

TILTØK

Adventkirkjan

Leygardagin kl. 11.00: Barna-bíbliutími og gudstænasta, Aase B. Olsen. Frá leygardegi 13. juli og til og við 10. august verður farið í kirkju kl. 11.

Ebenezer

Fríggjakkvöldið kl. 20.00: Ungdómsmøti. Sunnudagin kl. 10.00: Breyð-bróting, kl. 18.00: Evangelískt møti, kl. 21.00: Útímøti. Mikukvöldið kl. 20.00: Bónar- og uppbyggingarmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Hebron, Argir

Heimasíðan: www.hebron.fo

Katólska kirkjan

Leygardagin kl. 11.30: Orðsins tænasta við kommun-ión í Kerit. Sunnudagin kl. 11.00: Orðsins tænasta við kommunión í Mariukirkjuni. Hvønn gerandisdag kl. 17.30: Orðsins tænasta við kommun-ión í Kerit.

Meinigheitshúsið

Sunnukvöldið kl. 18.00: Ytrímíssiðsmøti v/ Maureen og Christopher Clarke.

Filadelfia, Landavegur 22

Í annakvöld kl. 20.00: Ungdómsmøti. Leygardagin kl. 17.00: Lands-bøn. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel

Fríggjakkvöldið kl. 20.00: Kongsins Herlið. 8 ár og eldri eru vælkomn.

Missionshúsið í Skopun

Sunnudagin kl. 18.00: Møti. Innsavnan.

Heimamissionin

Heimamissionin hevur útímøti fríggjakkvöldið kl. 20 í Skop-un. Leygardagin kl. 16 útímøti í Skúvoy og kl. 20 møti í missionshúsinum í Skúvoy. Sunnudagin kl. 15 útímøti í Skálavík og kl. 17 útímøti á Sandi.

Keldan, Skálafirði

Bonarmøti hvørt mánakvöld frá kl. 20.00-21.00. Tú ert vælkomn í Kelduna: www.keldan.fo

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomn at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.

Frá felagnum

Pinkukarnadeyði Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Heilaskaðaráðgeving

Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarð-andi og tøy, ið arbeíða við afturfvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, Vingetofte 18, DK 2730 Herlev Tú kanst eisini ringja til: tlf. 4484 2665 (Jón) mobil: 2443 0903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundir í Havn

Reinsarið, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvöld kl. 20.00-21.00. Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

ACA

(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarðkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Varðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn

Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum

Fundur fyri avvarðandi hjá

Samkoman Getsemane, Klaksvík

Fríggjakkvöldið kl. 20.00: Ungdómsmøti. Sunnudagin kl. 18.00: Møti. Tú ert hjartaliga vælkomn!

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21, tlf. 316491 Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. Frá 1. juli til 17. august hava vit opið frá kl. 13-17. *Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakad ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.*

Blái Krossur – Eiði

bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði

bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn.

Teldupostur: fhf@craft.fo

Heimasíða: www.craft.fo

Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan

hefur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18.

LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

MÁF

(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvørða 2, Tórshavn tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo Heimasíða: www.maf.fo Opið er: má. og tý. kl. 10-15, ni. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamáð felagsins er at stuðla áhugaleikist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MÁF.

Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagur til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo Skrivstovan er stongd til 7. august 2002.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Sveríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Giktafelag Føroya

Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Opið verður aftur týsdagin 20. august 2002.

Parkinsonfelagið

MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo Nakad av bókum eru til láns hjá felagnum.

Lymfødemfelagið

Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 448454. Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu

Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813.

t-postur: mbf@post.olivant.fo

Heimasíða: www.mbf.fo

Skrivstovan er stongd vegna summarfrí frá mánaðegi

8.7.02 til mikudagin 31.7.02.

Alzheimerfelagið

Tórsbyrgi 16 100 Tórshavn Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati

Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 - Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.

Tú ert vælkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni

Skrivstovan er stongd vegna summarfrí. Ringiast kann til umboð í starvsnevndini fyri ókisnevndunum, ið siggjast á heimasíðuni, www.javni.fo Tlf. 315928, Odny Fax: 310557 - Teldupostur: javni@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 - Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Heilafelagið, MBF-húsið

Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefóntíð hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

V4-dráttur í drátti nr. 1446 27. juli 2002

Tølini:	10	21	26	30
	35	52	55	56
	76	79	87	89
	95	96		

Vinningur

kr.60.528,00

Vinnarar

Snarseðil Nr 2272489 (Statoilstöðin, Vágur) Snarseðil Nr 2276472 (Kiosk Activ, Tórshavn) Snarseðil Nr 2279023 (Kioskin hjá Anfinni, Klaksvík) Snarseðil Nr 2303316 (Horníð í SMS) Snarseðil Nr 2309104 (Hjá Gunnleiv, Tórshavn)

Eykavinningar

Snarseðil Nr 2303151 (Horníð í SMS) 15000 kr. Varl. seðil Ranvá Johannessen (Skáli) 5000 kr. Snarseðil Nr 2228422 (Shell, Trongsivágur) 1000 kr. Snarseðil Nr 2271288 (Statoilstöðin, Sandur) 1000 kr. Snarseðil Nr 2277451 (Hjá Gunnleiv, Tórshavn) 1000 kr. Snarseðil Nr 2280517 (Shell, Klaksvík) 1000 kr. Snarseðil Nr 2283704 (Kiosk Vár, Runavík) 1000 kr. Snarseðil Nr 2283774 (Kiosk Vár, Runavík) 1000 kr. Snarseðil Nr 2284517 (Oyn) 1000 kr. Snarseðil Nr 2302963 (Horníð í SMS) 1000 kr. Snarseðil Nr 2309144 (Hjá Gunnleiv, Tórshavn) 1000 kr. Varl. seðil Arni Gærdum (Strendur) 1000 kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum



BBC WORLD

Hósdagur 1. august

0:00 BBC News
0:30 HARDtalk (r)
1:00 BBC News
1:30 Fast Track (r)
1:45 Holiday (r)
2:00 BBC News
2:30 Arab World Direct (r)
3:00 BBC News
3:30 Asia Today (r)
3:45 World Business Report (r)
4:00 BBC News
4:30 HARDtalk
5:00 BBC News
5:30 World Business Report
6:00 BBC News
6:30 World Business Report
7:00 BBC News
7:30 World Business Report
7:45 Sport Today
8:00 BBC News
8:30 Fast Track (r)
8:45 Holiday (r)
9:00 BBC News
9:30 HARDtalk (r)
10:00 BBC News
10:30 Arab World Direct (r)
11:00 BBC News
11:30 Asia Today
11:45 World Business Report
12:00 BBC News
12:30 HARDtalk (r)
13:00 BBC News
13:30 World Business Report
13:45 Sport Today
14:00 BBC News
14:30 The Bike's The Star (r)
15:00 BBC News
15:30 Asia Today
16:00 BBC News
16:30 HARDtalk (r)
17:00 BBC News

Fríggjadagur 2. august

0:00 BBC News
0:30 HARDtalk (r)
1:00 BBC News
1:30 Talking Movies (r)
2:00 BBC News
2:30 Developing World (r)
3:00 BBC News
3:30 Asia Today (r)
3:45 World Business Report (r)
4:00 BBC News
4:30 HARDtalk
5:00 BBC News
5:30 World Business Report
6:00 BBC News
6:30 World Business Report
7:00 BBC News
7:30 World Business Report
7:45 Sport Today
8:00 BBC News
8:30 Talking Movies (r)
9:00 BBC News
9:30 HARDtalk (r)
10:00 BBC News
10:30 Developing World (r)
11:00 BBC News
11:30 Asia Today
11:45 World Business Report
12:00 BBC News

TILTØK

Føroyingafelagið í Odense

hefur opið hvørt fríggjakkvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárðsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs www.ffa.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin

Jæggerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundt tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf. 33239980 Fax: 33239234 Teldupostur: ro.raadgivning@get2net.dk Hjálp og vegleiðing í sosial-um, persónligum og lestrar-ligum spurningum.

8.7.-14.7. Bert telefonviðtala. 15.7.-21.7. Stongt. 22.7.-4.8. Bert telefonviðtala.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 313973, Mari Johannesen.

FØROYA SPARIKASSI

15 tær bestu - Nils Uni Dam stillar fyr

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC PRIME

Hósdagur 1. august

0:00 TLZ: »The Cu Chi Tunnels«
1:00 TLZ: »The Mystery Of The Miami Circle - World«
2:00 TLZ: »Controlling Carnival Crowd«
2:50 TLZ: »Ever Wondered?«
3:00 TLZ: »Mexico City - Whose City?«
3:30 TLZ: »Lifelines«
4:00 TLZ: »Trouble At The Top – Searching for Sex«
4:40 TLZ: »Shakespeare Shorts – A Midsummer Night's Dream«
5:00 TLZ: »Jeunes Francophones – Temps Libre«

5:30 English Zone
6:00 Noddy: »Noddy and the Milkman«
6:10 Noddy: »Noddy Delivers Some Parcels«
6:20 Playdays: »Patch Stop«
6:40 Superted
6:50 Big Knights: »The Time Protonosphere«
7:00 Smart
7:20 Blue Peter Files The World: »Uganda«
7:45 Garden Invaders: »Altrincham«
8:15 Real Rooms: »Rushwick Teenage Room«

8:45 The Antiques Inspectors: »Dublin«
9:15 Battersea Dogs Home
9:45 Vets To The Rescue
10:15 The Weakest Link
11:00 Dr Who: »The Curse Of Fenric«
11:10 Doctors
11:55 Once & Again
12:30 Miss Marple: »At Bertram's Hotel« Part 1
13:30 Garden Invaders: »Cheadle«
14:00 Noddy: »Noddy and the Milkman«
14:10 Noddy: »Noddy Delivers Some Parcels«
14:20 Playdays: »Patch Stop«
14:40 Big Knights: »The Time Protonosphere«

14:50 Smart
15:15 Top Eurochart
15:45 Miss Marple: »4.50 From Paddington« Part 1
16:45 Ground Force: »Edinburgh«
17:15 Gardeners' World
17:45 The Weakest Link
18:30 Doctors
19:00 Eastenders
19:30 2 Point 4 Children: »Seven Dials«
20:00 The Lakes
21:00 Bottom: »Hole«
21:30 British Museum: »Stolen Goods, National Treasures«
22:30 Paddington Green
23:00 Casualty

Fríggjadagur 2. august

0:00 TLZ: »Freedom's Battle – East Berlin – Big Brother«
1:00 TLZ: »Supernatural Science – Open to Suggestion«
2:00 TLZ: »Rough Science«
2:30 TLZ: »Background Brief – Therapy on Trial«
2:45 TLZ: »Pause«
2:50 TLZ: »Hollywood Science – Speed«
3:00 TLZ: »Wild Moves«
3:30 TLZ: »Horses for Courses – An Evolutionary Radiation«
3:55 TLZ: »Science Bites – Virtual Evolution«
4:00 TLZ: »Back To The Floor – Burger King«
4:40 TLZ: »Landmarks – Ancient Egypt Buildings – Pyramids & Temples«
5:00 TLZ: »Buongiorno Italia! – Viene Fatto Così«
5:30 Starting Business English
6:00 Noddy: »Noddy and the Missing Hats«
6:10 Noddy: »Noddy & The Useful Rope«
6:20 Playdays: »Tent Stop«
6:40 Superted
6:50 Big Knights: »Land Of Vampires«
7:00 Smart
7:20 The Really Wild Show
7:45 Garden Invaders: »Cheadle«
8:15 Real Rooms: »Allesley Kitchen«
8:45 Antiques Roadshow: »Buxton«
9:15 Ground Force: »Edinburgh«
9:45 Gardeners' World
10:15 The Weakest Link
11:00 Open All Hours
11:30 Doctors
12:00 Eastenders

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýs-ingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið

15 tær bestu - Nils Uni Dam stillar fyr

EURO SPORT

Hósdagur 1. august 07:30 Motorsports: Series 08:00 Swimming Live: European Championship Berlin Germany 10:15 Olympic Games: Olympic Magazine 10:45 Golf: U.S. P.G.A. Tour John Deere Classic Silvus United States 11:45 Swimming: European Championship Berlin Germany 13:00 Swimming Live: European Championship Berlin Germany 14:00 Swimming: European Championship

Berlin Germany 15:15 Swimming Live: European Championship Berlin Germany 17:00 Swimming: European Championship Berlin Germany 17:45 News: Eurosportnews Flash 18:00 Athletics: Special Gebrselassie 18:30 Sumo: Grand Sumo Tournament (Basho) 19:30 Boxing: To Be Announced 22:15 News: Eurosportnews Report 00:15 News: Eurosportnews Report

Fríggjadagur 2. august

07:30 Sailing: Sailing World 08:00 Swimming Live: European Championship Berlin Germany 10:15 Motorsports: Series 10:45 Rally Raid: World Cup Spain 11:15 Modern Pentathlon: World Championship San Francisco United States

Fríggjadagur 2. august

07:00 Tíðindi 07:05 Morgunlestur - Hans Jacob Joensen, biskupur, lesur. 07:15 Morguntónleikur 07:30 Tíðindi 08:00 Tíðindi